

NARIADENIE KOMISIE (ES) č. 1620/95

zo 4. júla 1995,

ktorým sa mení a dopĺňa nariadenie (EHS) č. 2427/93, ktorým sa ustanovujú podrobné pravidlá uplatňovania nariadenia Rady (EHS) č. 2075/92, pokiaľ ide o Fond spoločenstva pre výskum a informácie o tabaku

KOMISIA EURÓPSKÝCH SPOLOČENSTIEV,

so zreteľom na Zmluvu o založení Európskeho hospodárskeho spoločenstva,

so zreteľom na nariadenie Rady (EHS) č. 2075/92 z 30. júna 1992 o spoločnej organizácii trhu so surovým tabakom,¹ naposledy zmenené a doplnené nariadením (ES) č. 711/95 z 27. marca 1995,² najmä na jeho článok 13 ods. 3,

keďže nariadenie Komisie (EHS) č. 2427/93,³ v znení nariadenia (ES) č. 2678/94,⁴ ustanovuje podrobné pravidlá uplatňovania nariadenia (EHS) č. 2075/92, pokiaľ ide o Fond spoločenstva pre výskum a informácie o tabaku; keďže skúsenosti ukazujú, že uplatňovanie účtovníckych ustanovení stanovených v nariadení (EHS) č. 2427/93, v znení neskorších predpisov, vyžaduje národný zápis do účtov výdavkov presahujúcich skutočne vykonané platby a nevybraných príjmov; keďže tento postup spôsobuje členským štátom problémy pri hlásení výdavkov a príjmov; keďže je preto potrebné tento systém revidovať;

keďže táto zmena v účtovníckej praxi neovplyvňuje práva príjemcov;

keďže opatrenia stanovené v tomto nariadení sú v súlade so stanoviskom Riadiaceho výboru pre tabak,

PRIJALA TOTO NARIADENIE:

Článok 1

Článok 10 ods. 2 nariadenia (EHS) č. 2427/93 sa týmto nahrádza takto:

„2. Podľa nariadenia Komisie (EHS) č. 3478/92 z 1. decembra 1992, ktorým sa ustanovujú podrobné pravidlá uplatňovania systému prémie pre surový tabak, sa čiastka, ktorá sa má zadržať podľa odseku 1, odpočíta v čase platby od prémie, ktorá sa má zaplatiť pestovateľom, a od úhrady, ktorú majú vykonať členské štáty v prospech spracovateľov.

Prémium po odpočte nahlásia členské štáty ako výdavok u Sekcie záruk Európskeho poľnohospodárskeho usmerňovacieho a záručného fondu (EPUZF).“

¹ Ú. v. ES L 215, 30.7.1992, s. 70.

² Ú. v. ES L 73, 1.4.1995, s. 13.

³ Ú. v. ES L 223, 2.9.1993, s. 3.

⁴ Ú. v. ES L 285, 4.11.1994, s. 13.

Článok 2

Toto nariadenie nadobúda účinnosť siedmy deň od jeho uverejnenia v *Úradnom vestníku Európskych spoločenstiev*.

Účtovníctvo ustanovené v článku 10 ods. 2 sa bude uplatňovať pre všetky prémie pre úrodu roku 1994.

Toto nariadenie je záväzné vo svojej celistvosti a je uplatniteľné vo všetkých členských štátoch.

V Bruseli 4. júla 1995

Za Komisiu
Franz FISCHLER
člen Komisie